



Association Genevoise des Diabétiques

RAPPORT  
D'ACTIVITE  
2012



## La vie associative, un enjeu déterminant dans notre société actuelle

*L'association genevoise des diabétiques a notamment pour but, la défense des intérêts des diabétiques dans tous les domaines, afin de leur apporter, ainsi qu'à leur proches, la meilleure information possible, de favoriser le dépistage et la prévention du diabète, de leur vendre tous produits agréés par sa commission médicale.*

Mettre en œuvre des finalités aussi importante par une association qui compte plus de 1200 membres demande une vie associative fondée sur l'engagement individuel et collectif, le plus souvent bénévole.

Du fait même de sa situation de plain-pied dans la vie sociale et sanitaire du Canton, une association comme l'AGD se trouve confrontée à la complexité, soit par les tâches et activités diversifiées à mettre en œuvre afin d'aider les membres dans leurs démarches, soit par le fonctionnement inhérent à toute association.

En effet, la charge, parfois les désagréments qui en résultent, entravent l'action, ou au mieux détourne une partie des énergies.

C'est pourquoi, le Comité de l'association qui s'est engagé depuis 2010 à repenser le fonctionnement de l'AGD est à même aujourd'hui, après analyse et critique des dispositifs en place et avoir clarifier le rôle de l'association en sondant ses membres et en travaillant avec les professionnelles et la commission médicale, de structurer les actions, les activités et les prestations à offrir à ses membres et à la population genevoise.

Le Comité a redit l'importance du rôle à jouer en tant qu'association, maillon essentiel entre l'Etat, les services de santé et l'individu et s'est donné les moyens de structurer son action pour que les personnes diabétiques se sentent soutenues, accompagnées pour « dompter » la maladie.

De plus, l'association, de par ses membres, regroupe une très grande diversité de compétences, de savoirs qui peuvent être mis en commun et créer ainsi des synergies, du lien social et ainsi rendre possible pour tous l'élaboration de projets, même les plus modestes, et permettre ainsi à l'AGD de se construire et de se développer.

La vie associative n'est pas l'apanage de quelques personnes, d'un comité, installés dans leurs réflexions, leurs projets, leurs certitudes. La vie associative est pour chacun d'entre nous l'occasion de prendre conscience de notre utilité sociale, à travers notre capacité à prendre des responsabilités, même modestes, et à nous engager.

L'AGD est un partenaire obligé de l'Etat et de l'OFAS pour contribuer à la mise en œuvre des politiques publiques.

Ainsi, le Comité de l'AGD a décidé de développer par l'engagement, en 2013, de professionnels compétents dans les domaines socio-sanitaires, afin de conduire son action et d'atteindre les buts et perspectives fixés par l'assemblée générale.

Alain Dupont  
Président





*Rapport de Mme O. Rossetti Olaniyi*

### **Nombre de membres et statistiques**

Au 31 décembre 2012, l'AGD compte 1130 membres : 687 personnes ont acheté du matériel et bénéficié souvent de conseils spécifiques à cette occasion, 175 consultations individuelles de diététique ont été données à l'AGD, 264 si l'on compte avec les cours donnés, ainsi que 268 consultations de soins des pieds ont été données à l'AGD.

### **Démarches, mises en place et actions menées en 2012 :**

- Vente du matériel pour les personnes diabétiques au prix LIMA.
- Accueil dans les locaux de l'AGD d'une infirmière clinicienne en diabétologie
- Troisième réimpression de la nouvelle table des équivalents de 3'000 exemplaires.
- Sondage mené auprès des membres de l'AGD, de leur entourage, ainsi que des professionnels en contact ou en lien avec l'AGD
- Recherche d'un/e collaborateur/trice administratif/tive à 50% pour l'AGD
- Recherche de nouveaux locaux

### **Activités 2012 :**

- Ventes et conseils divers les mardis de 9h à 17h.
- Consultations et cours diététiques, soins des pieds et enseignement infirmier.
- Apéritif de Nouvel An le 7 janvier.
- Café du mois, organisé tous les derniers mardis des mois de 15h à 16h jusqu'à fin juin
- Repas du mois, organisé tous les premiers vendredis des mois de 12h à 13h30 à partir du mois de juillet
- Sortie annuelle le 16 juin : « balade gourmande sur les sentiers viticoles du Vully »
- « 19 randonnée cycliste du diabète » avec la RCD et l'Association Diabète 74, qui a eu lieu du 18 au 22 juin, avec un départ de Genève
- Pique-nique au CAD le 27 août
- L'AGD a dispensé 1 cours sur : « La diététique, tout ce qu'il faut savoir sur le sucre », dans le cadre de la formation continue des assistantes médicales.
- Marche avec les ânes le 21 octobre au Refuge de Darwin à Sézenove
- Stand au centre commercial de Meyrin le 10 novembre dans le cadre « Pas à pas pour le diabète »
- Stand aux portes ouvertes du CMU « Diabète et obésité » le 13 novembre
- L'AGD a dispensé 1 cours sur : L'alimentation et diabète, comment mettre tous les atouts de son côté » le 14 novembre à l'ONU, ainsi que 10 cours de diététique à l'AGD
- L'AGD a dispensé 1 conférence à l'OMS le 14 novembre
- Marche de la journée mondiale du diabète du musée des Sciences à la Perle du lac jusqu'à la Potinière au jardin anglais avec un apéritif à l'arrivée, le 14 novembre 2012
- Stand à la journée romande du diabète le 17 novembre à Palexpo

### **Principales décisions prises ou en voie d'exécution**

- Décision d'étendre les cours de diététique aux communes et aux entreprises
- Décision d'engager un/e collaborateur/trice administratif/tive à 50%
- Décision de déménager dans de nouveaux locaux à Carouge

Ces rapports démontrent bien la nécessité d'engager un développement vraiment nécessaire à la « survie » de l'AGD

*Les membres du Comité ont adopté le rapport le 19 février 2012*

## Nombre de personnes qui utilisent l'AGD pour les soins :

- Il y a eu 82 personnes différentes qui sont venues en consultations diététiques et/ou aux cours de diététiques et de cuisine.
- Il y a eu 12 cours organisés : 10 à l'AGD et 2 pour deux partenaires.
- Il y a eu 50 personnes qui sont venues aux différents cours organisés à l'AGD :

Cours	janvier	février	mars	avril	mai	juin	juillet	Sept.	Oct.	Nov.
Personnes	3	6	6	8	4	7	5	5	4	2

- Il y a une dizaine de personnes ont assisté au cours de formation continue pour les assistantes médicales le 22 septembre à l'Hôtel Crowne Plaza organisé par la maison Bayer
- Il y a une vingtaine de personnes qui ont assisté au cours à l'ONU, le 14 novembre 2012
- En ce qui concerne les soins des pieds, il y a eu 268 consultations.

## Le nombre de personnes qui utilise le Café du mois

Il y a eu une très peu de personnes qui sont venues au Cafés du mois (max. 2, min. 0), raison pour laquelle le comité a décidé de remplacer les cafés du mois par les repas du mois. Les repas du mois ont commencé au mois de juillet (5 au total) : il y a eu 2 fois une seule personne, 1 fois 3, une fois 4 et une fois 5 personnes. Les gens apprécient cette formule et prennent du plaisir à préparer des recettes pour les partager.

## Le nombre de personnes qui passent aux permanences (j'entends par permanence les mardis, jours ouverts sans rendez-vous)

Il est difficile à donner : je ne prends pas forcément le nom des personnes qui viennent, ce ne sont pas forcément non plus des membres. Ce que je peux dire, c'est que j'ai enregistré 959 brefs conseils sur l'année.

## Le nombre de personnes différentes qui commande du matériel

Il y a eu 192 personnes différentes qui ont acheté du matériel à l'AGD. Il y a eu une nette diminution de ce nombre par rapport à l'année passée, bien que le chiffre d'affaire ait augmenté. Je pense que c'est fortement lié au fait qu'il y a eu beaucoup de facture en 2011 liées à la nouvelle table des équivalents. En effet, suite à l'article dans le d-journal, des diabétiques de toutes la Romandie ont passé commande.

## Rencontres, réunions, congrès, colloques...

- Apéritif de début d'année : environ 25 personnes
- Assemblée générales : 25 personnes
- Sortie annuel : 15 personnes
- Pique-nique au CAD : 24 personnes
- Marche avec les ânes : 23 personnes
- Journée romande du diabète : environ 600 personnes ?
- Marche pour la journée mondiale du diabète : une soixantaine de personnes
- Journée portes ouvertes au CAD : la fréquentation a été nettement moins importante que l'année passée.

## Le nombre d'adhérents

Il y a 1130 adhérents, dont 1129 cotisants.



## RAPPORT DU TRESORIER CONCERNANT LES COMPTES 2012

Le Trésorier, Monsieur Philippe Aegerter, présente au Comité son rapport :

### **Sur le Bilan:**

Les Fonds Propres s'élevaient à CHF 289'113,54 soit en augmentation de CHF 27'550,35 (augmentation due au bénéfice 2012) par rapport à 2011.

La situation bilantielle est donc très favorable et ce d'autant plus que ces fonds se matérialisent à l'Actif du Bilan sous forme de liquidités (CHF 203'000) et de « vraies valeurs », CHF 155'952,-, titres dont la valeur « marché » sont évaluées par la BCGE à CHF 232'000,- au 31.12.2012.

Ces fonds propres sont supérieurs au total des dépenses annuelles d'exploitation de 2012 ! C'est donc un ratio exceptionnel et très rare dans les milieux associatifs.

Cette situation financière permet d'envisager l'avenir avec une relative sérénité, en créant 2 nouveaux postes et en développant des activités en concordance avec les buts fondamentaux de l'Association.

Ce n'est donc qu'en 2014-2016 que les comptes de l'AGD reflèteront le dynamisme économique et social de l'institution.

### **Sur le compte de pertes et profits :**

Il présente un bénéfice de CHF 27'550,33. Si le don de CHF 100'000,- n'avait pas été affecté spontanément par le Comité à une provision « Animation », ce bénéfice serait augmenté d'autant ! C'est donc un excellent résultat sur le plan financier.

Mais, sur le plan « vie associative », ces résultats sont moins probants. Les recettes propres de l'AGD, révélatrices de nos actions, doivent faire l'objet de toutes les attentions :

-Ventes : Celles-ci ont stagné, leur augmentation en francs n'étant due qu'à une augmentation des tarifs LIMA au 1<sup>er</sup> juillet.

- Cotisations : Celles-ci ne cessent de diminuer ( 1400 membres en 2007, soit CHF 75'000,-). La baisse est stabilisée en 2012 (en nombre) mais le nombre d'adhérents reste une préoccupation.

- Consultations : ce secteur est en baisse également ! A noter que ce poste générait CHF 31'500,- de recettes en 2009. La diététicienne de l'AGD étant prochainement libérée de tâches administratives et comptables, ce poste devrait rapidement revenir à son niveau antérieur.

- Dons : ceux-ci restent à un bon niveau. CHF 108'000 en 2009, CHF 95'000 en 2010 et CHF 155'800 en 2012 avant la mise en provision du don de CHF 100'000,-. Au travers de ces montants, on peut lire une grande stabilité de nos donateurs (Pictet par ex.), mais c'est une ressource qui peut devenir très rapidement « volatile » et fragiliser l'association si cette recette devenait un « l'oreiller de paresse » !

- OFAS : le montant de CHF 16'000,- montre une augmentation de CHF 9'000 par rapport à 2011. Mais ce montant n'est guère réjouissant par rapport aux années passées (CHF 39'000 en 2009 et 32'000 en 2010). La cible est de revenir rapidement à ces montants.

- Divers : les montres et bijoux reçus en dons apparaîtront au bilan 2013. Le bénéfice de la vente des calendriers sera porté aussi aux comptes 2013 . La succession de Mr Donzé apparaîtra également au bilan 2013.

*Les membres présents du Comité ont adopté le rapport le 19 février 2012*

# RAPPORT FIDUCIAIRE COMPTES 2012

## C.C.B.A. SA

Coba Corporation Business Assistance SA

**RAPPORT DE L'ORGANE DE REVISION  
SUR LE CONTROLE RESTREINT  
A l'Assemblée générale des membres de  
L'ASSOCIATION GENEVOISE DES DIABETIQUES - Genève**

---

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes de votre association pour l'exercice 2012, arrêté au 31 décembre 2012.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au comité alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de réaliser le contrôle de manière telle que les anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôles analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'association contrôlée. En revanche, des vérifications de flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

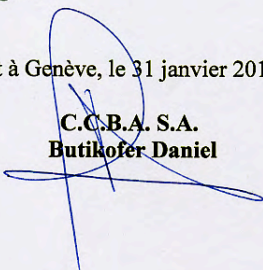
Les mesures prises par le comité, dans le cadre de l'assainissement des comptes, ont été bénéfiques pour l'association, nous vous encourageons à poursuivre votre activité dans ce sens.

**Suite à notre contrôle, nous vous engageons :**

- 1.- A accepter les comptes au 31.12.2012 tels qu'ils vous sont présentés.
- 2.- A donner décharge à votre Comité exécutif pour sa gestion.

Fait à Genève, le 31 janvier 2013

**C.C.B.A. S.A.  
Butikofer Daniel**



**Annexe :** Comptes annuels 2012

57, rue de Lausanne - Case postale 2666 1211 GENEVE 2  
Tél.: 022 738 50 81 - Fax : 022 731 54 51  
TVA No 390 199





## BUDGET 2013

<b>PRODUITS</b>	
Vente de marchandises	117'000
Consultations et cours	27'000
Cotisations	60'000
Dons	110'000
Utilisation provision don	50'000
Subventions OFAS	25'00
Produits financiers	6'500
<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>Fr 395'500.00</b>
<b>CHARGES</b>	
Salaires	150'500
Charges sociales	22'500
Achats marchandises	85'000
Loyer et charges	28'000
Charges pour cours	1'500
Frais d'animation	30'000
Energie	500
Frais administration	8'500
Assurances et taxes	5'000
Téléphone - fax internet	10'500
Frais de bureau et publicité	7'500
Abonnement D-Journal	17'500
Frais bancaires et postaux	2'500
Honoraires fiduciaire	5'500
Impôts et taxes	500
<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>Fr 375'500.00</b>
<b>Résultat d'exploitation</b>	<b>Fr 20'000.00</b>

*Les membres présents du Comité ont adopté le budget 2013 le 19 février 2012*

## ACTIONS REALISEES PAR LE COMITE DE JUIN 2010 à MARS 2013

Au cours de ces trois années, le Comité a pu réaliser divers plans d'action pour permettre à l'association d'exister à ce jour. Quelques faits important :

- La première tâche menée par les membres du Comité a été de comprendre le fonctionnement de l'AGD, d'analyser la situation, pour le trésorier d'analyser la situation financière pour mieux la gérer, de comprendre la problématique du diabète, de savoir qui étaient les 1300 membres qui cotisaient et recevaient le D-journal, de saisir les liens entre l'ASD et l'AGD, de comprendre les statistiques qui permettent un subventionnement de l'OFAS/ASD.

Une approche réflexive a été nécessaire pour regarder le passé et envisager la reconstruction de l'association.

- réalisation d'un film avec Léman Bleu pour mieux informer
- révision des statuts de l'AGD, adoptés en assemblée générale extraordinaire en automne 2010
- recherche de locaux adaptés pour une meilleure accessibilité des membres
- convention passée avec une infirmière externe pour assumer les soins des pieds dans les locaux de l'AGD, en lui mettant gratuitement à disposition les locaux
- consolidation des finances et recherche d'une personne externe pour la comptabilité
- Recherche de fonds auprès de Fondations pour le financement d'activités d'aménagement et/ou de matériel
- Gestion d'un leg (appartement)
- enquête, par un consultant externe, sur les besoins, désirs des personnes diabétiques
- matinée d'étude avec le Comité et également avec la Commission médicale pour clarifier le rôle d'une association comme l'AGD
- priorisation par le Comité des actions, tâches et activités à développer au sein de l'AGD
- création d'un calendrier 2012, conjointement avec une autre association afin de faire connaître l'AGD et la nécessité de faire du sport.
- Décision de développer les activités en dehors des soins (vacances, activités sportives, rencontres,)
- Clarification des compétences nécessaires pour le développement des activités de l'association
- Engagement d'une collaboratrice administrative et d'un-e professionnel-le pour l'animation
- Participation à l'organisation et/ou la gestion d'activité comme par exemple : journée HUG, course de vélo association 74, journée romande du diabète, etc..
- Participation au Comité romand pour la recherche sur le diabète
- Transformation et aménagement de nouveaux locaux adaptés aux personnes à mobilité réduite
- Mise en place des contrats et cahiers des charges des professionnelles de l'AGD
- Contrôle hebdomadaire, voir à quinzaine, par le trésorier des comptes et visa des factures
- Administration et secrétariat réalisés par les membres du Comité
- Mise en place des perspectives pour les années 2013 - 2016
- Réunion 10 fois par an du Comité pour prendre les décisions nécessaires au bon fonctionnement de l'AGD et exigées par l'ensemble des questions émanant de la gestion quotidienne

Voici succinctement et non de façon exhaustive le travail accompli par les membres du Comité pendant les trois années où ils ont exercé leur mandat.



# PERSPECTIVES 2013 - 2016

EN 2013, LE COMITE INAUGURERA LES NOUVEAUX LOCAUX, AVEC LES AUTORITES DE LA COMMUNE ET ORGANISER DES «PORTES OUVERTES» POUR SES MEMBRES.

## A ASSOCIATION

1. Mise en place d'une « Charte de l'AGD »

## B ACCUEIL – GESTION – ADMINISTRATION - FINANCES

1. Analyser et revoir le contrat de prestations avec l'ASD
2. Affiner la gestion des tableaux de bord et statistiques
3. Recruter de nouveaux membres pour l'association
4. Créer un réel développement de projet
5. Recherche de fonds, sponsors, mécènes

## C PROMOTION – INFORMATION - COMMUNICATION

1. Créer une identité graphique
2. Création d'une plaquette d'information et développer du matériel promotionnel
3. Développer l'Information grand public et des médecins et services HUG, concernant l'AGD
4. Renforcer l'information auprès des réseaux socio-politiques
5. Mise en place d'une information systématique dans les écoles, cycle d'orientation et parascolaire et dans les institutions, personnes handicapées
6. Mise à jour systématique du site internet et développer la présence dans les médias
7. Repenser l'information régulière des membres de l'association
8. Réaliser des publications, livres et articles concernant le diabète, les activités afin de faire connaître l'AGD
9. Développer la représentation et la défense des personnes diabétiques (assurances, etc...)
10. Mieux faire connaître la mission de la Commission médicale de l'AGD

## D ANIMATION – ACTIVITES

1. Mise en place d'activités pour les familles, les enfants et adolescents
2. Développer l'organisation de séjours de vacances
3. Multiplier les activités loisirs, sportives en général
4. Mise en place de groupe de parents et d'adolescents
5. Créer des liens, collaborations avec des associations sportives
6. Ouvrir une permanence d'accueil pour l'animation et les activités
7. Mettre en place un groupe permanent de bénévoles
8. Mise en place de la gestion et de la coordination d'une « plate-forme » inter-réseau

## E COURS – FORMATION - COLLOQUE

1. Développer des journées d'études pour les membres et organiser des « colloque » - congrès
2. Développer les cours de « diététique », de cuisine
3. Développer la formation et l'accompagnement psychosocial
4. Développer l'animation/formation pour les enfants, les adolescents, les jeunes et pour les familles

## F VENTE

1. Développer le système de vente de matériel
2. Améliorer la vente de livres et documents

Adopté par le Comité du 19 février 2013





Association Genevoise des Diabétiques

## REMERCIEMENTS

Nos remerciements s'adressent tout particulièrement à la **Fondation Wilsdorf**, à la **Fondation Pictet**, à **La maison Eli Lilly SA** et à **nos partenaires, les SIG** qui illuminent le jet d'eau en bleu chaque année, ainsi qu'aux **nombreux donateurs** pour leur très grande générosité qui par leur don contribuent à finaliser les différents projets de de l'Association Genevoise des Diabétiques.

Nous remercions également très chaleureusement les personnes qui ont fait un legs à l'association.

Notre reconnaissance va également à **l'ensemble des bénévoles et consultants**, grâce auxquels le travail peut s'effectuer avec qualité.

Sans les compétences de notre collaboratrice, Madame Odile Rossetti Olaniyi et à son engagement, l'association n'aurait pas pu garder sa ligne directrice et atteindre ses objectifs.

Nos remerciements s'adressent tout particulièrement aux membres du Bureau et au Comité qui ont contribué par leur engagement à la réalisation des buts fixés pour 2012.

Avec le soutien





Association Genevoise des Diabétiques

**36, Avenue Cardinal Mermillod  
1227 Carouge**

Tél. 022 329 17 77

Fax 022 329 17 78

Email : [diabge@bluewin.ch](mailto:diabge@bluewin.ch)

[www.geneve-diabete.ch](http://www.geneve-diabete.ch)

**Coordonnées bancaires**

CCP 12-12704-6

IBAN CH45 0900 0000 1201 2704 6